

That amount is adjusted on 1 August each year based on the percentage change in the general Consumer Price Index for Montréal, as determined by Statistics Canada, for the 12-month period ending on 31 May of the preceding year. The adjusted amount is rounded up or down to the nearest hundredth of a dollar.

The Corporation informs the public of the adjustment under this section in Part 1 of the *Gazette officielle du Québec* and, if the Corporation considers it appropriate, gives notice by any other means.

If the decision is changed in favour of the appellant, the costs of the appeal are reimbursed to the appellant.

**28.** A notice indicating the date, time and place of the hearing must be served on the appellant at least 10 days before the date set for the hearing.

**29.** Each party may send the Corporation a statement of allegations, not later than five days before the appeal hearing.

**30.** The record of first instance, the notice of appeal and the statement of allegations of the parties are the only documents produced in the appeal. If it considers it appropriate, the appeals committee may, however, authorize the filing of additional documents.

**31.** No witness may be heard on appeal, unless the appeals committee so authorizes.

**32.** The appeals committee may dismiss the appeal, grant it or make the decision it believes should have been made by the committee on discipline.

The decision of the appeals committee becomes binding on the date on which it is sent.

**33.** The disciplinary measures that the committee on discipline or the appeals committee may impose on a member found guilty of an offence against the Act or this Regulation are

(1) a letter of warning;

(2) a reprimand in the form of a letter signed by the chair of the committee or a member of the committee acting in that capacity; and

(3) a fine of not less than \$200 nor more than \$6,000 for each offence committed.

The name of the member found guilty, the nature of the offence and the penalty imposed are sent to all members of the Corporation, by any means the Corporation considers appropriate.

**34.** In addition to the disciplinary measures in the first paragraph of section 33, the committee on discipline or the appeals committee may recommend to any body authorized to issue construction contractor's licences, including the Corporation, the suspension or cancellation of the licence if the committee considers that the licence holder's conduct so warrants.

The Corporation must then send the record and recommendation to the body that issued the licence, so that the body may make a decision following the recommendation.

**35.** The identity of the person who filed a complaint against a member of the Corporation must be kept confidential at all times.

**36.** Sections 12 to 14 and 17 to 19 apply to the appeals committee, with the necessary modifications.

#### DIVISION V TRANSITIONAL AND FINAL

**37.** This Regulation applies to matters pending on the date of its coming into force.

**38.** This Regulation replaces sections 79 to 86, 88 to 100, 153 and 155 of the Regulation of the Corporation of Master Electricians of Québec, made by the decision dated 10 March 1983.

**39.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8557

Gouvernement du Québec

### **O.C. 68-2008**, 31 January 2008

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

#### **Cartage industry – Québec — Amendments**

Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region

WHEREAS, under section 2 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government made the Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.7);

WHEREAS, under section 6.1 of the Act, the contracting parties to the Decree have petitioned the Minister of Labour for amendments to be made to the Decree;

WHEREAS, under section 2 and 6.1 of the Act, the Government may amend a collective agreement decree;

WHEREAS, under section 7 of the Act, notwithstanding section 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date fixed therein;

WHEREAS, under sections 10 and 11 of the Regulations Act and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, an amending draft Decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 17 January 2007 and, on that same date, in a French-language newspaper and an English-language newspaper, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of the 45-day period following that publication;

WHEREAS no comment was made on the draft Decree;

WHEREAS it is expedient to make the draft Decree with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Québec region, attached hereto, be made.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Decree amending the Decree respecting the cartage industry in the Québec region\*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, ss. 2 and 6.1)

**1.** Section 1.01 of the Decree respecting the cartage industry in the Québec region is amended:

(1) by replacing paragraph 4 by the following:

“(4) “driver, class A”: driver of a road vehicle that has a net weight of less than 3,000 kg;

“(4.1) “driver, class B”: driver of a road vehicle that has a net weight of 3,000 kg to 4,500 kg;

(2) by replacing paragraph 6 by the following:

“(6) “truck driver”: driver of a road vehicle that has a net weight in excess of 4,500 kg;”.

**2.** Section 2.01 is amended by replacing the word “municipalities” by the words “the place”.

**3.** Section 4.01 is amended by striking out the words “secretaries or shorthand typists and” in the second paragraph.

**4.** The Decree is amended by adding the following after section 5.04:

“**5.05.** For the purposes of computing overtime, annual leave and statutory general holidays are counted as days of work.”.

\* The Decree respecting the cartage industry in the Québec region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.7) was last amended by the Regulation made by Order in Council No. 83-2006 dated 14 February 2006 (2006, *G.O.* 2, 1042). For previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2007, updated to 1 September 2007.

**5.** Sections 7.01 and 7.02 are replaced by the following:

“**7.01.** The following minimum hourly rate is effective as of 13 february 2008, for each of the employment categories determined below:

| Employment Category              | Hiring Rate | After 3 Months | After 6 Months | After 12 Months | After 18 Months | After 24 Months |
|----------------------------------|-------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| (1) helper                       | \$9.00      | \$9.30         | \$9.60         | \$10.00         | \$10.50         | \$11.00         |
| (2) labourer                     | \$9.00      | \$9.30         | \$9.60         | \$10.00         | \$10.50         | \$11.00         |
| (3) assistant-mechanic           | \$11.00     | \$11.50        | \$12.00        | \$12.50         | \$13.00         | \$13.50         |
| (4) driver, Class A              | \$10.50     | \$11.00        | \$11.50        | \$12.00         | \$12.50         | \$13.00         |
| (4.1) driver, Class B            | \$11.00     | \$11.50        | \$12.00        | \$12.50         | \$13.00         | \$13.50         |
| (5) road-train driver            | \$13.00     | \$13.50        | \$14.00        | \$14.50         | \$15.00         | \$15.50         |
| (6) truck driver                 | \$11.50     | \$12.00        | \$12.50        | \$13.00         | \$13.50         | \$14.00         |
| (7) tractor semi-trailer driver  | \$12.00     | \$12.50        | \$13.00        | \$13.50         | \$14.00         | \$14.50         |
| (8) tank-truck driver            | \$12.00     | \$12.50        | \$13.00        | \$13.50         | \$14.00         | \$14.50         |
| (9) tank-trailer driver          | \$13.50     | \$14.00        | \$14.50        | \$15.00         | \$15.50         | \$16.00         |
| (10) float driver                | \$12.50     | \$13.00        | \$13.50        | \$14.00         | \$14.50         | \$15.00         |
| (11) loading machinery operator  | \$11.00     | \$11.40        | \$11.80        | \$12.20         | \$12.60         | \$13.00         |
| (12) dockman                     | \$9.00      | \$9.30         | \$9.60         | \$10.00         | \$10.50         | \$11.00         |
| (13) mechanic                    | \$14.00     | \$14.50        | \$15.00        | \$15.50         | \$16.00         | \$16.50         |
| (14) packer                      | \$9.00      | \$9.30         | \$9.60         | \$10.00         | \$10.50         | \$11.00         |
| (15) snow removal vehicle driver | \$13.00     | \$13.50        | \$14.00        | \$14.50         | \$15.00         | \$15.50         |
| (16) welder                      | \$14.00     | \$14.50        | \$15.00        | \$15.50         | \$16.00         | \$16.50 .       |

**7.02.** The minimum weekly rate for office clerks is the following as of 13 february 2008:

| Hiring Rate | After 6 Months | After 12 Months | After 18 Months | After 24 Months |
|-------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| \$10.00     | \$10.75        | \$11.50         | \$12.25         | \$13.00.”.      |

**6.** Section 7.03 is amended by replacing paragraph 2 by the following:

“(2) a driver shall receive for each kilometre travelled, as of 13 february 2008:

| Hiring Rate | After 6 Months | After 12 Months | After 18 Months | After 24 Months |
|-------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| \$0.16      | \$0.17         | \$0.18          | \$0.19          | \$0.20.”.       |

**7.** Section 14.01 is amended by replacing the words “municipalities mentioned “by the words “the places listed”.

**8.** The Decree is amended by adding the following after section 16.02:

“**16.03.** For the purposes of computing overtime, annual leave and statutory general holidays are counted as days of work.”.

**9.** Section 18.03 is replaced by the following:

“**18.03.** An employee who regularly works between 6 p.m. and 6 a.m. shall receive a premium of \$0.25 per hour in addition to his regular wage for each hour of his standard workday included between 6 p.m. and 6 a.m., except when he receives an increase for the overtime worked.”.

**10.** Schedules 1 and 2 are replaced by the following:

**“SCHEDULE I**

(s. 2.01)

**RÉGION 03 – CAPITALE-NATIONALE**

**Québec, L’Ancienne-Lorette, Saint-Augustin-de-Desmaures**

**Municipalité régionale de comté de Charlevoix**

Baie-Saint-Paul, Les Éboulements, Petite-Rivière-Saint-François, L’Isle-aux-Coudres, Saint-Hilarion, Saint-Urbain.

**Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est**

Baie-Sainte-Catherine, Clermont, La Malbaie, Notre-Dame-des-Monts, Saint-Aimé-des-Lacs, Saint-Irénée, Saint-Siméon.

**Municipalité régionale de comté de L’Île-d’Orléans**

Sainte-Famille, Sainte-Pétronille, Saint-François-de-l’Île-d’Orléans, Saint-Jean-de-l’Île-d’Orléans, Saint-Laurant-de-l’Île-d’Orléans, Saint-Pierre-de-l’Île-d’Orléans.

**Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré**

Beaupré, Château-Richer, L’Ange-Gardien, Sainte-Anne-de-Beaupré, Saint-Ferréol-les-Neiges, Boischatel, Saint-Joachim, Saint-Louis-de-Gonzague-du-Cap-Tourmente, Saint-Tite-des-Caps.

**Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier**

Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Beauport, Lac-Delage, Lac-Saint-Joseph, Sainte-Brigitte-de-Laval, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Shannon, Stoneham-et-Tewkesbury.

**Municipalité régionale de comté de Portneuf**

Cap-Santé, Deschambault-Grondines, Donnacona, Lac-Sergent, Neuville, Pont-Rouge, Portneuf, Rivière-à-Pierre, Saint-Alban, Saint-Basile, Saint-Casimir, Sainte-Christine-d’Auvergne, Saint-Gilbert, Saint-Léonard-de-Portneuf, Saint-Marc-des-Carières, Saint-Raymond, Saint-Thuribe, Saint-Ubalde.

**RÉGION 12 – CHAUDIÈRE-APPALACHES**

**Lévis**

**Municipalité régionale de comté de Bellechasse**

Armagh, Beaumont, Honfleur, La Durantaye, Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland, Sainte-Claire, Saint-Anselme, Saint-Charles-de-Bellechasse, Saint-Damien-de-Buckland, Saint-Gervais, Saint-Henri, Saint-Lazare-de-Bellechasse, Saint-Léon-de-Standon, Saint-Malachie, Saint-Michel-de-Bellechasse, Saint-Nazaire-de-Dorchester, Saint-Nérée, Saint-Philémon, Saint-Raphaël, Saint-Vallier.

**Municipalité régionale de comté de L’Islet**

L’Islet, Saint-Adalbert, Saint-Aubert, Saint-Cyrille-de-Lessard, Saint-Damasc-de-L’Islet, Sainte-Félicité, Sainte-Louise, Sainte-Perpétue, Saint-Jean-Port-Joli, Saint-Marcel, Saint-Omer, Saint-Pamphile, Saint-Roch-des-Aulnaies, Tourville.

**Municipalité régionale de comté de La Nouvelle Beauce**

Saint-Bernard, Frampton, Sainte-Hénédine, Saint-Elzéar, Saint-Lambert-de-Lauzon, Sainte-Marguerite, Sainte-Marie, Saint-Isidore, Saints-Anges, Scott, Val-Éc-Jonction.

**Municipalité régionale de comté de Lotbinière**

Laurier-Station, Leclercville, Lotbinière, Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d’Issoudun, Saint-Agapit, Saint-Antoine-de-Tilly, Saint-Apollinaire, Sainte-Agathe-de-Lotbinière, Sainte-Croix, Saint-Édouard-de-Lotbinière, Saint-Flavien, Saint-Gilles, Saint-Janvier-de-Joly, Saint-Narcisse-de-Beaurivage, Dosquet, Saint-Patrice-de-Beaurivage, Saint-Sylvestre, Val-Alain.

**Municipalité régionale de comté de Montmagny**

Berthier-sur-Mer, Cap-Saint-Ignace, Lac-Frontière, Montmagny, Notre-Dame-du-Rosaire, Saint-Antoine-de-l’Isle-aux-Grues, Sainte-Apolline-de-Patton, Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud, Sainte-Lucie-de-Beaugard, Saint-Fabien-de-Panet, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, Saint-Just-de-Bretenières, Saint-Paul-de-Montminy, Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud.

**SCHEDULE II**

(s. 14.01)

**RÉGION 01 – BAS-SAINT-LAURENT****Municipalité régionale de comté de Kamouraska**

Kamouraska, La Pocatière, Mont-Carmel, Rivière-Ouelle, Saint-Alexandre-de-Kamouraska, Saint-André, Saint-Bruno-de-Kamouraska, Saint-Denis, Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Sainte-Hélène, Saint-Gabriel-Lalemant, Saint-Germain, Saint-Joseph-de-Kamouraska, Saint-Onésime-d'Ixworth, Saint-Pacôme, Saint-Pascal, Saint-Philippe-de-Néri.

**Municipalité régionale de comté de Les Basques**

Notre-Dame-des-Neiges, Saint-Clément, Sainte-Françoise, Saint-Éloi, Sainte-Rita, Saint-Guy, Saint-Jean-de-Dieu, Saint-Mathieu-de-Rioux, Saint-Médard, Saint-Simon, Trois-Pistoles.

**Municipalité régionale de comté de Rimouski-Neigette**

Esprit-Saint, La Trinité-des-Monts, Le Bic, Rimouski, Saint-Anaclet-de-Lessard, Saint-Eugène-de-Ladrière, Saint-Fabien, Saint-Marcellin, Saint-Narcisse-de-Rimouski, Saint-Valérien.

**Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup**

L'Isle-Verte, Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Notre-Dame-du-Portage, Rivière-du-Loup, Saint-Antonin, Saint-Arsène, Saint-Cyprien, Saint-Épiphane, Saint-François-Xavier-de-Viger, Cacouna, Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, Saint-Modeste, Saint-Paul-de-la-Croix.

**Municipalité régionale de comté de Témiscouata**

Auclair, Biencourt, Cabano, Dégelis, Lac-des-Aigles, Notre-Dame-du-Lac, Packington, Pohénégamook, Rivière-Bleue, Saint-Athanase, Saint-Elzéar-de-Témiscouata, Saint-Eusèbe, Lejeune, Saint-Honoré-de-Témiscouata, Saint-Jean-de-la-Lande, Saint-Juste-du-Lac, Saint-Louis-du-Ha ! Ha !, Saint-Marc-du-Lac-Long, Saint-Michel-du-Squatec, Saint-Pierre-de-Lamy.

**RÉGION 02 – SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN****Saguenay****Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est**

Alma, Desbiens, Hébertville, Hébertville-Station, Labrecque, Lamarche, L'Ascension-de-Notre-Seigneur, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Saint-Bruno, Sainte-Monique, Saint-Gédéon, Saint-Henri-de-Taillon, Saint-Ludger-de-Milot, Saint-Nazaire.

**Municipalité régionale de comté de Le Domaine-du-Roy**

Chambord, Lac-Bouchette, La Doré, Roberval, Saint-André-du-Lac-Saint-Jean, Sainte-Hedwidge, Saint-Félicien, Saint-François-de-Sales, Saint-Prime.

**Municipalité régionale de comté de Le Fjord-du-Saguenay**

Bégin, Ferland-et-Boileau, L'Anse-Saint-Jean, Larouche, Petit-Saguenay, Rivière-Éternité, Saint-Ambroise, Saint-Charles-de-Bourget, Saint-David-de-Falardeau, Sainte-Rose-du-Nord, Saint-Félix-d'Otis, Saint-Fulgence, Saint-Honoré.

**Municipalité régionale de comté de Maria-Chapdelaine**

Albanel, Dolbeau-Mistassini, Girardville, Normandin, Notre-Dame-de-Lorette, Péribonka, Saint-Augustin, Saint-Edmond-les-Plaines, Sainte-Jeanne-d'Arc, Saint-Eugène-d'Argentenay, Saint-Stanislas, Saint-Thomas-Didyme.

**RÉGION 03 – CAPITALE-NATIONALE****Québec, L'Ancienne-Lorette, Saint-Augustin-de-Desmaures****Municipalité régionale de comté de L'Île-d'Orléans**

Sainte-Famille, Sainte-Pétronille, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans.

**Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré**

Beaupré, Château-Richer, L'Ange-Gardien, Sainte-Anne-de-Beaupré, Saint-Ferréol-les-Neiges, Boischatel, Saint-Joachim, Saint-Louis-de-Gonzague-du-Cap-Tourmente, Saint-Tite-des-Caps.

### **Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier**

Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Beauport, Lac-Delage, Lac-Saint-Joseph, Sainte-Brigitte-de-Laval, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Shannon, Stoneham-et-Tewkesbury.

### **Municipalité régionale de comté de Portneuf**

Cap-Santé, Deschambault-Grondines, Donnacona, Lac-Sergent, Neuville, Pont-Rouge, Portneuf, Rivière-à-Pierre, Saint-Alban, Saint-Basile, Saint-Casimir, Sainte-Christine-d'Auvergne, Saint-Gilbert, Saint-Léonard-de-Portneuf, Saint-Marc-des-Carrières, Saint-Raymond, Saint-Thuribe, Saint-Ubalde.

### **RÉGION 12 – CHAUDIÈRE-APPALACHES**

#### **Lévis**

### **Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan**

Lac-Poulin, La Guadeloupe, Notre-Dame-des-Pins, Saint-Benoît-Labre, Saint-Côme-Linière, Saint-Éphrem-de-Beauce, Saint-Évariste-de-Forsyth, Saint-Gédéon-de-Beauce, Saint-Georges, Saint-Hilaire-de-Dorset, Saint-Honoré-de-Shenley, Saint-Martin, Saint-Philibert, Saint-René, Saint-Simon-les-Mines, Saint-Théophile.

### **Municipalité régionale de comté de Bellechasse**

Armagh, Beaumont, Honfleur, La Durantaye, Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland, Sainte-Claire, Saint-Anselme, Saint-Charles-de-Bellechasse, Saint-Damien-de-Buckland, Saint-Gervais, Saint-Henri, Saint-Lazare-de-Bellechasse, Saint-Léon-de-Standon, Saint-Malachie, Saint-Michel-de-Bellechasse, Saint-Nazaire-de-Dorchester, Saint-Nérée, Saint-Philémon, Saint-Raphaël, Saint-Vallier.

### **Municipalité régionale de comté de L'Amiante**

Adstock, Beaulac-Garthby, ville de Disraéli, paroisse de Disraéli, East-Broughton, Irlande, Kinnear's Mills, Sacré-Coeur-de-Jésus, Saint-Adrien-d'Irlande, Sainte-Clotilde-de-Beauce, Sainte-Praxède, Saint-Fortunat, Saint-Jacques-de-Leeds, Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown, Saint-Jean-de-Brébeuf, Saint-Joseph-de-Coleraïne, Saint-Julien, Saint-Pierre-de-Broughton, Thetford-Mines.

### **Municipalité régionale de comté de L'Islet**

L'Islet, Saint-Adalbert, Saint-Aubert, Saint-Cyrille-de-Lessard, Saint-Damase-de-L'Islet, Sainte-Félicité, Sainte-Louise, Sainte-Perpétue, Saint-Jean-Port-Joli, Saint-Marcel, Saint-Omer, Saint-Pamphile, Saint-Roch-des-Aulnaies, Tourville.

### **Municipalité régionale de comté de La Nouvelle-Beauce**

Saint-Bernard, Frampton, Sainte-Hénédine, Saint-Elzéar, Saint-Lambert-de-Lauzon, Sainte-Marguerite, Sainte-Marie, Saint-Isidore, Saints-Anges, Scott, Vallée-Jonction.

### **Municipalité régionale de comté des Etchemins**

Lac-Etchemin, Saint-Benjamin, Saint-Camille-de-Lellis, Saint-Cyprien, Sainte-Aurélie, Sainte-Justine, Saint-Magloire, Sainte-Rose-de-Watford, Sainte-Sabine, Saint-Louis-de-Gonzague, Saint-Luc-de-Bellechasse, Saint-Prosper, Saint-Zacharie.

### **Municipalité régionale de comté de Lotbinière**

Laurier-Station, Leclercville, Lotbinière, Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun, Saint-Agapit, Saint-Antoine-de-Tilly, Saint-Apollinaire, Sainte-Agathe-de-Lotbinière, Sainte-Croix, Saint-Édouard-de-Lotbinière, Saint-Flavien, Saint-Gilles, Saint-Janvier-de-Joly, Saint-Narcisse-de-Beaurivage, Dosquet, Saint-Patrice-de-Beaurivage, Saint-Sylvestre, Val-Alain.

### **Municipalité régionale de comté de Montmagny**

Berthier-sur-Mer, Cap-Saint-Ignace, Lac-Frontière, Montmagny, Notre-Dame-du-Rosaire, Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues, Sainte-Apolline-de-Patton, Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud, Sainte-Lucie-de-Beauregard, Saint-Fabien-de-Panet, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, Saint-Just-de-Bretenières, Saint-Paul-de-Montminy, Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud.

### **Municipalité régionale de comté de Robert-Cliche**

Beauceville, Saint-Alfred, Saint-Frédéric, Saint-Joseph-de-Beauce, Saint-Joseph-des-Érables, Saint-Jules, Saint-Odilon-de-Cranbourne, Saint-Séverin, Saint-Victor, Tring-Jonction.”.

**11.** This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.